

CE - DECLARACION-DE-CONFORMIDAD
CE - KONFORMITÄTSEKHLARUNG
CE - DICHIARAZIONE-DE-CONFORMITA
CE - ΔΗΛΩΣΗ ΣΥΜΜΟρφΩΣΗΣ
CE - CONFORMITÄTSEVKLARUNG

ROTEX Heating Systems GmbH

- 01 (GB) declares under its sole responsibility that the equipment to which this declaration relates:
- 02 (D) erklärt auf seine alleinige Verantwortung das die Ausrüstung für die diese Erklärung bestimmt ist:
- 03 (F) déclare sous sa seule responsabilité que l'équipement visé par la présente déclaration:
- 04 (NL) verklaart hierbij op zijn exclusieve verantwoordelijkheid dat de apparatuur waarop deze verklaring betrekking heeft:
- 05 (E) declara bajo su única responsabilidad que el equipo al que hace referencia la declaración:
- 06 (I) dichiara sotto la propria responsabilità che gli apparecchi a cui è riferita questa dichiarazione:
- 07 (GR) δηλώνει με αποκλειστική του ευθύνη ότι ο εξοπλισμός στον οποίο αναφέρεται η παρούσα δήλωση:
- 08 (P) declara sob sua exclusiva responsabilidade que os equipamentos a que esta declaração se refere:

RHSX04P30DA, RHSX04P50DA, RHSX08P30DA, RHSX08P50DA,
RHSXB04P30DA, RHSXB04P50DA, RHSXB08P30DA, RHSXB08P50DA

- 01 are in conformity with the following standard(s) or other normative document(s), provided that these are used in accordance with our instructions:
- 02 erfüllen folgenden Norm(en) oder einem anderen Normdokument oder -dokumenten einschließliche(n), unter der Voraussetzung, daß sie gemäß unseren Anweisungen eingesetzt werden:
- 03 sont conformes à la(s) norme(s) ou autre(s) document(s) normatif(s), pour autant qu'ils soient utilisés conformément à nos instructions:
- 04 conform de valende norm(en) of één of meer andere bindende document(en) zijn, op voorwaarde dat ze worden gebruikt overeenkomstig onze instructies:
- 05 están en conformidad con la(s) siguiente(s) norma(s) u otro(s) documento(s) normativo(s), siempre que sean utilizados de acuerdo con nuestras instrucciones:
- 06 sono conformi a(l)l) seguente(i) standard(i) o altro(i) document(i) normativo(i), a patto che vengano usati in conformità alle nostre istruzioni:
- 07 ésta σύμφωνα με τ(η)σ(ες) πρότυπο(α) ή άλλο(α) έγγραφο(α) κανονισμών, υπό την προϋπόθεση ότι χρησιμοποιούνται σύμφωνα με τις οδηγίες μας:

EN60335-1,
EN60335-2-40,
EN55014-1: 2006 (+A1: 2009 +A2: 2011),
EN55014-2: 1997 (+A1: 2001 +A2: 2008),
EN61000-3-2: 2014,
EN61000-3-3: 2013,
EN61000-6-2: 2005 (+AC: 2005),
EN61000-6-2: 2016,

- 10 underlagsgäfselse af bestämmelserna i:
- 11 enligt vilkoren i:
- 12 gilt i henhold til bestemmelserne i:
- 13 nouălămurări tehnice de:
- 14 za dozvojeni ustanovljeni predpisi:
- 16 prema odredbama:
- 18 kwati al:2:
- 17 zgodnie z rozporządzeniami Dyrektywy:
- 18 in urma prevederilor:

EN14511,
EN14825,
EN16147

Commission regulation 813/2013
Commission regulation 641/2009

Low Voltage 2014/35/EU
Electromagnetic Compatibility 2014/30/EU
Eco-design 2009/125/EC

09 (RU) заверяет, осуществляя это под своей ответственностью, что оборудование, к которому относится настоящее заявление:

- 10 (CS) potvrzuje, že za své odpovědnosti, a) usudí, som si omittér at denne erklæring:
- 11 (SK) deklaruje i eigením zodpovedaní, at udsigten som beror av denna deklaration innebär att:
- 12 (PL) oświadczam, że za własną odpowiedzialność, a) usuduję, som beror av denna deklaration innebär att:
- 13 (HU) illoita vastuuden omalla vastuudella, että tämän ilmoituksen tarkoituksena on:
- 14 (CZ) prohlašuje ve své plné odpovědnosti, že zařízení, k němuž se toto prohlášení vztahuje:
- 15 (BG) обявява με отговорността ми, че обектите, от които се отнася това изявление:
- 16 (RO) garantează sub sa sa exclusivă responsabilitate că echipamentul a care este declarația se referă:
- 17 (LT) patvirtina, kadangi yra atsakingas už šio įvykio dokumento normalizacijos, pod kuriame są sągornie z našymi instrukcijami:
- 18 sunt în conformitate cu următoarele standarde (și/sau altele) documente) normative) și/sau altele care sunt utilizate în conformitate cu instrucțiunile noastre:
- 19 съответстват на следните стандарти и други нормативни документи, при условие, че се използват съгласно нашите инструкции:
- 20 on vastavusse järgmistele standarditele või teistele normatiivsetele dokumentidele, kui need kasutatakse vastavalt meie juhenditele:
- 21 съответстват на следните стандарти или други нормативни документи, при условие, че се използват съгласно нашите инструкции:
- 22 attilinközbenitveket a következőkben megjelölt normatív dokumentumokhoz, amelyek alkalmazása megfelelően kell elvégezni:
- 23 het, a hieron bejelölt szabványokhoz vagy más normatív dokumentumokhoz, az előírásokkal, az a használatuk során:
- 24 si u zjedne s nasledovnými normami (alebo inými) normatívnymi dokumentami:
- 25 întrucât, în înalta măsură, toate documentele tehnice referitoare la normele menționate sunt utilizate în conformitate cu instrucțiunile noastre:
- 26 întrucât, în înalta măsură, toate documentele tehnice referitoare la normele menționate sunt utilizate în conformitate cu instrucțiunile noastre:

- 08 estão em conformidade com a(s) seguinte(s) norma(s) ou outro(s) documento(s) normativo(s), desde que estes sejam utilizados de acordo com as nossas instruções:
- 09 соответствует следующим стандартам или другим нормативным документам, при условии их использования согласно нашим инструкциям:
- 10 overholder følgende standard(er) eller andre relevante tekniske dokument(er), forudsat at disse anvendes i henhold til vore instruktioner:
- 11 respektive utmärking är utförd i överensstämmelse med och till följd av följande standard(er) eller andra normgivande dokument, under förutsättning att användning sker i överensstämmelse med våra instruktioner:
- 12 respective usury er i overensstemmelse med følgende standard(er) eller andre normgivende dokument(er), under forudsætning av at disse brukes i henhold til våre instruksjoner:
- 13 szabvány, európai standardok és más normatív dokumentumok alkalmazása megfelelően, att illa megfelelően elvégezni kell:
- 14 za priporočilo, že jsou využívány souladu s našimi pokyny, opovídati následujícím normám nebo normativním dokumentům:
- 15 u skladu sa slijedećim standardom(i) ili drugim normativnim dokumentom(i)ima), uz usjet da se oni koriste u skladu s našim uputama:

CE - IZJAVA O SKLADNOSTI
CE - VASTAVUSDEKLARATSIOON
CE - ДЕКЛАРАЦИЈА-ЗА-СОПТВЕТСТВЕ
CE - DEKLARATIE-DE-CONFORMITATE

17 (ET) deklareerib, et selle vastutuse all olevat seadmeid, millele see deklaratsioon puudutab:

- 18 (HU) deklarációt adok a felelősségemmel, hogy a jelen nyilatkozattal lefedett:
- 19 (SK) deklaruje, že za svoje odgovornosti, a) usudí, som si omittér at denne erklæring:
- 20 (PL) oświadczam, że za własną odpowiedzialność, a) usuduję, som beror av denna deklaration innebär att:
- 21 (HU) illoita vastuuden omalla vastuudella, että tämän ilmoituksen tarkoituksena on:
- 22 (CZ) prohlašuje ve své plné odpovědnosti, že zařízení, k němuž se toto prohlášení vztahuje:
- 23 (BG) обявява με отговорността ми, че обектите, от които се отнася това изявление:
- 24 (RO) garantează sub sa sa exclusivă responsabilitate că echipamentul a care este declarația se referă:
- 25 (LT) patvirtina, kadangi yra atsakingas už šio įvykio dokumento normalizacijos, pod kuriame są sągornie z našymi instrukcijami:
- 26 (HU) deklarációt adok a felelősségemmel, hogy a jelen nyilatkozattal lefedett:

- 16 megfelelnek az alábbi szabvány(ok)nak vagy egyéb irányadó dokumentum(ok)nak, ha ezeket előírás szerint használják:
- 17 spełniają wymogi następujących norm i innych dokumentów normalizacyjnych, pod warunkiem że używane są zgodnie z naszymi instrukcjami:
- 18 sunt în conformitate cu următoarele standarde (și/sau altele) documente) normative) și/sau altele care sunt utilizate în conformitate cu instrucțiunile noastre:
- 19 съответстват на следните стандарти и други нормативни документи, при условие, че се използват съгласно нашите инструкции:
- 20 on vastavusse järgmistele standarditele või teistele normatiivsetele dokumentidele, kui need kasutatakse vastavalt meie juhenditele:
- 21 соответствуют тем другим нормативным документам, при условии, что они используются согласно нашим инструкциям:
- 22 attilinközbenitveket a következőkben megjelölt normatív dokumentumokhoz, amelyek alkalmazása megfelelően kell elvégezni:
- 23 het, a hieron bejelölt szabványokhoz vagy más normatív dokumentumokhoz, az előírásokkal, az a használatuk során:
- 24 si u zjedne s nasledovnými normami (alebo inými) normatívnymi dokumentami:
- 25 întrucât, în înalta măsură, toate documentele tehnice referitoare la normele menționate sunt utilizate în conformitate cu instrucțiunile noastre:
- 26 (HU) deklarációt adok a felelősségemmel, hogy a jelen nyilatkozattal lefedett:

CE - ATTIKTES-DEKLARACIJA
CE - ATBILŠTĪBAS-DEKLARĀCIJA
CE - VYHLÁSENIE-ZHODY
CE - UYUMLUK-BEYANI

17 (ET) deklareerib, et selle vastutuse all olevat seadmeid, millele see deklaratsioon puudutab:

- 18 (HU) deklarációt adok a felelősségemmel, hogy a jelen nyilatkozattal lefedett:
- 19 (SK) deklaruje, že za svoje odgovornosti, a) usudí, som si omittér at denne erklæring:
- 20 (PL) oświadczam, że za własną odpowiedzialność, a) usuduję, som beror av denna deklaration innebär att:
- 21 (HU) illoita vastuuden omalla vastuudella, että tämän ilmoituksen tarkoituksena on:
- 22 (CZ) prohlašuje ve své plné odpovědnosti, že zařízení, k němuž se toto prohlášení vztahuje:
- 23 (BG) обявява με отговорността ми, че обектите, от които се отнася това изявление:
- 24 (RO) garantează sub sa sa exclusivă responsabilitate că echipamentul a care este declarația se referă:
- 25 (LT) patvirtina, kadangi yra atsakingas už šio įvykio dokumento normalizacijos, pod kuriame są sągornie z našymi instrukcijami:
- 26 (HU) deklarációt adok a felelősségemmel, hogy a jelen nyilatkozattal lefedett:

- 10 Direktiiv, med senere ændringer:
- 11 Direktiv, med foretagne ændringer:
- 12 Direktive, talles de modifiaes:
- 13 Direktiivi, salibissa kuh ne ovat muuttuneita.
- 14 v pätinemis zheni.
- 15 Smeznica, kako je izmijenio.
- 16 izmjenjivost) es modifikacijama izmjenjivosti.
- 17 z izmjenjivost) i izmjenjivosti.
- 18 Direktivele, cu amendamentele respective.

Gerdt Blümel
Managing Director
Güdingen, 1th of June 2018



ROTEX Heating Systems GmbH
Langwiesenstraße 10 · D-74363 Güdingen